

PROGRAMA SECCIÓN LING_8
VARIACIÓN DIATÓPICA Y MORFOSINTAXIS EN LA HISTORIA DEL
ESPAÑOL

JUEVES 28/03/2019

Sesión 01: 9:30 – 10:30

Variación diatópica en la evolución del pluscuamperfecto español

Malte Rosemeyer¹, Álvaro S. Octavio de Toledo y Huerta²

1Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Deutschland; 2Universidad Autónoma de Madrid

La variación espacial y la dirección de los cambios en la historia del español: sobre el origen geográfico de los «cambios desde arriba»

Florencio Del Barrio de la Rosa

Università Ca' Foscari - Venezia, Italien

Variantes generalizadas, pero no generales: lo que el español estándar no quiso

Carlota de Benito Moreno

Universität Zürich, Suiza

Sesión 02: 11:00 – 12:30

[CONFERENCIA DE SECCION] Juan de Valdés, ¿un hombre de la Mancha? Ejes dialectales del Quinientos en la prosa valdesiana

Lola Pons Rodríguez

Universidad de Sevilla, España

¿Préstamos o dialectalismos? Conflictos etimológicos en algunos adverbios de manera

Javier Rodríguez Molina

Universidad de Granada, España

Sesión 03: 15:00 – 16:30

Evolución histórica y variación geográfica de los sustantivos deverbales en -ada e -ida en español

Cristina Buenafuentes de la Mata

Universitat Autònoma de Barcelona, España

Variación diatópica y morfosintaxis del número en la historia del español

CARLOS SANCHEZ LANCIS

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA, España

Variación y cambio de los pronombres personales nós y vós junto con los modificadores otros, todos, mismos y solos

Marina Gomila Albal

Universitat de les Illes Balears, España

Sesión 04: 17:00 – 18:30

La traducción como observatorio dialectal en la diacronía de las lenguas iberorrománicas: hacia un corpus paralelo de las *_Heroidas_* de Ovidio

Santiago Del Rey Quesada

Universidad de Sevilla, Spanien

Variación dialectal en la tradición textual: un testimonio único de la Crónica sarracina

Ana María Romera Manzanares

Universidad de Sevilla, España

El derivado clítico de INDE en la producción herediana

Ángeles Romero Cambrón

Universidad de Castilla-La Mancha, España

VIERNES 29/03/2019

Sesión 05: 9:00 – 10:30

El español de Barcelona. Gramaticalización e inhibición del cambio por contacto.

Mar Garachana Camarero
Universitat de Barcelona, España

La importancia de la influencia oriental y nortea en la gramaticalización del futuro en el español

Miriam Bouzouita, Antoine Primerano
Universidad de Gante, Bélgica

Aragonesismos y catalanismos morfosintácticos en las traducciones castellanas cuatrocentistas del entorno del Marqués de Santillana

Jaime González Gómez
Universidad de Sevilla, España

Sesión 06: 11:00 – 12:30

De los manuscritos a la imprenta: variación dialectal en la tradición de los Proverbios de Séneca de Pero Díaz de Toledo.

Marta LOPEZ IZQUIERDO
Université Paris 8, Francia

Pasado y presente de la –e paragógica en el español rural de Canarias

Mónica Castillo Lluch
Université de Lausanne, Suiza

Sobre el origen de cuatro fenómenos de orden en el español rural de Canarias

Cristina Peña Rueda
Université de Lausanne

Sesión 07: 15:00 – 16:30

El marcado diferencial del objeto en español: cuestiones teóricas, metodológicas y empíricas

Johannes Kabatek
Universität Zürich, Schweiz

Variación dialectal en el uso del complemento directo preposicional en el español del virreinato de la Nueva España

Blanca Elena Sanz Martín
Universidad Autónoma de Aguascalientes, México

Análisis diacrónico espacial del complemento directo preposicional. El caso de España y México

H. Antonio García Zúñiga
Instituto Nacional de Antropología e Historia, México

SÁBADO 30/03/2019

Sesión 08: 9:00 – 10:30

Nuevos datos para la caracterización dialectal de las traducciones bíblicas medievales

Patricia Ribas Marí
Universitat de les Illes Balears, España

Contacto de lenguas y variación entre este y aqeste en los iberorromances medievales

Andres Enrique Arias
Universitat Illes Balears, España

Los demostrativos en variedades castellanas norteñas (siglos XII y XIII)

Yoana Ponsoda Alcázar
ILLA-CSIC

Sesión 09: 11:00 – 12:30

[CONFERENCIA DE SECCION] “Esta donación sobrescripta firmamos”: los adjetivos participiales de redundancia anafórica en la documentación notarial de la Castilla norteña medieval

María Jesús Torrens Álvarez
CSIC, España

FACTORES DIASTRÁTICOS Y DIAFÁSICOS EN EL ORIGEN DE LA DIVERSIDAD PRONOMINAL EN AMÉRICA

Paula Albitre Lamata
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID, España

Sesión 10: 15:00 – 16:30

Estudio de las formas sintéticas de futuro de indicativo en CODEA+ 2015

MARINA SERRANO MARÍN
Universidad de Alcalá, España

Los tiempos compuestos en el castellano medieval: la documentación abulense

Vicente J. Marcet Rodríguez
Universidad de Salamanca, España

Aspectos diatópicos y diacrónicos de los pretéritos simple y compuesto en la primera etapa de la colonización de América a través del corpus CORDIAM

Helene Pohlkamp
RWTH Aachen, Deutschland, Institut für Anglistik, Amerikanistik und Romanistik